



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

19. August 2014

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 15. AUGUST 2014

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. August 2014 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,1 Mrd EUR auf 213,1 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
14. August 2014	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 7 Tagen	75 Mio USD	75 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit der unbefristeten Swap-Vereinbarung zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 1,7 Mrd EUR auf 361,9 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 2,2 Mrd EUR auf 975,6 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 8,9 Mrd EUR auf 57,7 Mrd EUR zurück.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 2,4 Mrd EUR auf 481,1 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem

13. August 2014, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 107,9 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 108,2 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt.

Im Lauf der Woche wurden 4,2 Mrd EUR aus längerfristigen Refinanzierungsgeschäften vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (wie in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 19,8 Mrd EUR (gegenüber 21,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) blieben unverändert bei 199 Mrd EUR. In der Woche zum 15. August 2014 betrug somit der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios 152,3 Mrd EUR, während sich die Portfolios, die im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehalten wurden, auf 32,9 Mrd EUR bzw. 13,8 Mrd EUR beliefen. Die Schuldtitel in den drei Portfolios werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 7,1 Mrd EUR auf 221,6 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Generaldirektion Kommunikation & Sprachendienst, Internationale Medienarbeit

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

**Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 19/08/2014**

Aktiva (in Millionen EUR)			Passiva (in Millionen EUR)				
	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				
<b>1</b>	<b>Gold und Goldforderungen</b>	<b>334.432</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>Banknotenumlauf</b>	<b>975.642</b>	<b>2.237</b>
<b>2</b>	<b>Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>249.072</b>	<b>-330</b>	<b>2</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>241.501</b>	<b>5.630</b>
	2.1 Forderungen an den IWF	80.822	-308		2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	221.620	7.145
	2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	168.251	-22		2.2 Einlagefazilität	19.849	-1.297
					2.3 Termineinlagen	0	0
					2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
<b>3</b>	<b>Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>24.540</b>	<b>18</b>		2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	33	-218
<b>4</b>	<b>Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>19.250</b>	<b>345</b>	<b>3</b>	<b>Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>4.804</b>	<b>-208</b>
	4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.250	345	<b>4</b>	<b>Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>5</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>86.283</b>	<b>-10.449</b>
<b>5</b>	<b>Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>501.031</b>	<b>-3.881</b>		5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	57.675	-8.899
	5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	108.203	281		5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	28.608	-1.550
	5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	392.824	-4.150	<b>6</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>43.768</b>	<b>-3</b>
	5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>7</b>	<b>Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.012</b>	<b>-3</b>
	5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>8</b>	<b>Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>6.121</b>	<b>-159</b>
	5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	4	-13		8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	6.121	-159
	5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0		8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>6</b>	<b>Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>66.759</b>	<b>633</b>	<b>9</b>	<b>Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>53.368</b>	<b>0</b>
<b>7</b>	<b>Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>560.880</b>	<b>1.749</b>	<b>10</b>	<b>Sonstige Passiva</b>	<b>213.948</b>	<b>871</b>
	7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	199.011	0	<b>11</b>	<b>Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>301.418</b>	<b>0</b>
	7.2 Sonstige Wertpapiere	361.869	1.749	<b>12</b>	<b>Kapital und Rücklagen</b>	<b>95.311</b>	<b>0</b>
<b>8</b>	<b>Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>26.709</b>	<b>0</b>		<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.023.176</b>	<b>-2.083</b>
<b>9</b>	<b>Sonstige Aktiva</b>	<b>240.501</b>	<b>-618</b>				
	<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.023.176</b>	<b>-2.083</b>				